

זו גערעדט פריער זיינען בחנוכה געווען צוויי קצוות הפכיים:

(א) מצד דעם מצב פון דעם מטה איז דאך געווען א מצב תחתון ביזתה, ביז אז סמאן כל השמנים שבהיכל. און אויך די עבודה איז געווען אין א סדר פון מלמטה למעלה: פריער האט געדארפט זיין פינף און היכלך וטהרו את מקדשך, ארויסווארפן דעם רע, און ערטט דערנאך והדליקו נרות, און פאד-וואס האט מען געקענט מדליק זיין די נרות, ווייל ס'איז געווען שוין "בחצרות קדשך". (ב) מצד דעם גילוי שמלמעלה אבער איז דאך דאס געווען א גילוי שלמעלה מהשתלשלות, בחינת נס שלמעלה מהטבע, וגילוי בחינת פך חתום בחותמו של כהן גדול.

וואס די צוויי קצוות זיינען פארבונדן: דוקא מצד דעם וואס ס'איז געווען א מצב תחתון ניוהר (ומצד המטה האש געדארפט זיין די עבודה בדרך העלאה לאט לאט), דוקא דאן האט מען געדארפט אנקומען, און דאס האט ארויסגערופן, דעה פך חתום בחותמו של כהן גדול.

ועד"ז געפינט מען אויך א חילוק פון אופן הדלקת הנרות בימים ההם בשעת ס'איז געווען דער נט, צו הדלקת הנרות בזמן הזה:

איצטער איז דער חיוב הדלקת הנרות צו אלעמען כנ"ל. ניס נאר צו כהנים אדער לויים נאר אויך ישראלים, ביז אפילו נשים, ביז אפילו עבדים שאינם משוחררים. - בנוגע פורים איז דא א שאלה צי עבדים שאינם משוחררים זיינען מחוייב בפודים, ווייל די גזירה איז דאך געווען אויף אידן דוקא. משא"כ בנוגע חנוכה, וואס די גזירה איז געווען על המילה כנ"ל, וואס אויך עבדים דארפן זיך מל' זיין, איז דאך פשוט אז אויך זיי זיינען מחוייב בעניני חנוכה.

בשעת הנס אבער, האבן געדארפט זינדן די מנורה כהנים דוקא און בשמן טהור דוקא. וואס כאטש אז דער דין איז דאך אז הדלקה כשרה בזד און טומאה דחוי אדער הותרה בצבור, איז דאס גערעדט געווארן בשעה ס'איז שוין דא א מנורה וכו'. דעמאלט אבער ווען באו פריצים וחללוה, און מען האט געדארפט מחנך זיין די מנורה מחדש, וכדאי בתוספתא אז מען האט געצונדן בשפודין, איז צוליב תינוך המנורה דארף מען האבן כהנים דוקא און שמן טהור דוקא (וואס דאס איז איינע פון די הירוצים וואס מען פארענספערט צוליב וואס האט געדארפט זיין דער נס בפך השמן, כאטש אז טומאה דחוי או הותרה בצבור).

והביאור בזה: בשעת ההעלם וההסתר, ווען סמאן כל השמנים שבהיכל, דארף מען אנקומען לגילוי אור נעלה ביותר - כהנים ושמן טהור. בשעת אבעד דער אור איז שוין נמשך געווארן, איז דאס אראפגעקומען צו אלע אידן, ביז צו נשים ועבדים, עד סוף גל הדורות, אז אין זייער הדלקה ווערט נמשך און ס'איז כאיר בחינת פך חתום בחותמו של כהן גדול.

יא. עד"ז וועט מען אויך פארשטיין דעם טעם שינוי הנוסח שבהנדות הללו, וואס בתחילת הענין איז דער סדר - תשועות, נסים און נפלאות, ובסיום הענין - נסים, נפלאות און ישועות. ווייל פריער רעדט זיך וועגן דעם סדר הזמנים, און דערנאך - וועגן דעם סדר ההמשכה של ההודאה וההילול, ווארום דער סיום על נטיה כו' גייט דאך דאס אויף די ווערטער "להודות ולהלל לשמך הגדול", און איז דעם איז דער סדר: על נסין ועל נפלאותיך ועל ישועותיך.

דער חילוק פון ג' ענינים אלו איז:

ישועה פאטט צו זאגן אפילו אויף אן ענין טבעי. בשעת צווייען זיינען לוחט, איז אפילו ווען ביידע צדדים זיינען גלייך, איז דאך אבער ולאום שלאום יאמץ כטזה קפ כו', במילא דארף מען האבן א ישועה. דאס איז אבער ניט קיין ענין פון א נס שלמעלה מהטבע, ס'איז אן ענין טבעי.

נס איז אן ענין שלמעלה מהטבע, העכער פון גדרי העולם, וכמ"ס ארים נטי על ההרים. וענין הנס בנצחון המלחמה איז דוקא בשעת אז-ביידע צדדים זיינען ניט בשוה, ביז אז זייער ניט השזאה איז אין אן אופן פון אין ערוך, וואט בדרך הטבע מוז דער צד החלש מנוצח ווערן, און בשעת אז דער צד החלש איז מנצח, איז עס א נס שלמעלה מהטבע.

נפלאות מיינט אז עס פאטירט אן ענין וואס רופט ארויס א וואונדער. ס'איז טאקע ניט קיין נס, מען קען דאט מסביר זיין אויך בטבע, אבער דאך איז עס ניט קיין דבר הרגיל, עס רופט ארויס א פלא. והו"ע, או בדוגמת, נס המלוכט בטבע. ובדוגמת השחרור ד"ט כסלו, וואס דער אלטער רבי שרייבט אויף דעם הגדיל והפליא הו"ו לעשות בארץ, וואס דאס איז דאך ניט קיין נס גלוי שלמעלה מהטבע, ווייל דאס איז דאך געקומען ע"י שרים וע"י השתדלוה וכו', דאך איז עס אבער געווען ניט קיין דבר הרגיל, דער-פאר שרייבט דער אלטער רבי אויף דעם דעם לשון "והפליא".

בחנוכה זיינען געווען די אלע דריי ענינים, מיטן סדר פון השועות, נסים און נפלאות: בתחילה איז געווען די מלחמה במודיעין. וואס די יונים האבן דארט געוואלט כקריב זיין א ד"א, און די חשמלנאים האבן זיי פאר-טריבן. וואט דאן איז ניט געווען קיין נס, און אפילו ניט קיין פלא, ווייל במקום ההוא זיינען די יונים ניט געווען קיין רבים, ואדרבה, די חשמלנאים זיינען געווען מער פון די יונים, ס'איז געווען בלויז א ישועה.

דערנאך, ווען ס'איז געווען די מלחמה גדולה, און מסרה גבורים ביד הלשים ורבים ביד מעטים, איז געווען א נס גלוי שלמעלה מהטבע.

דערנאך, ווען מצאו פך אחד חתום בחותמו על כהן גדול, בשעת אז סמאו כל השמנים שבהיכל, איז קיין נס גלוי איז דאס טאקע ניט, אז מען וויל זיך איינשפארן קען מען זאגן אז דאס איז אן ענין טבעי, (ובפרט לפי מ"ס הכפרשים אז דער פך איז געווען אין אן ארט וואו די יונים האבן ניט געקענט צוקומען, דאל"כ האט דאך געדארפט זיין א שאלה טאמער האבן זיי אנגעריט אין דעם און דער פך איז טכא געווארן בסומא היסט, איז וויבאלד אז ער איז געווען אין א באזונדער ארט, איז דאך א ודאי ניט קיין נס גלוי וואט דעם פך האבן זיי ניט כסטא געווען), אבער דאך א פלא איז דאס: אלע שמנים האט כען כסטא געווען, און איז פך איז גע-בליבן גאנץ.

ולכן בתחילה הענין כמספרים הסיפור דחנוכה, דערציילט מען עס לפי סדר הזמנים: השועות, נסים ונפלאות.

- וגם הנס שבפך הסכך שדלק ה' ימים נכלל בנוסח דהנרות הללו באומרו נסים לשון רבים. - וכן בחשועות ונפלאות היו כמה ענינים, שלכן אומר בכולם ל' רבים: השועות, נסים ונפלאות - אלא מההחלה היתה בענין ראשון מסוג השועות, ואח"כ בענין ראשון מסוג הנסים, ואח"כ - נפלאות -

משא"כ בסיום הענין, וואו מען רעדט וועגן "להודות ולהלל לשמן הגדול", איז דער סדר המשכה וההילול: פריער איז מען ממטין דעם הילול צום

צום אויבערשטן אין נסיס, דערנאך דערהערט מען אז אויך על נפלאותיך דארף מען דאנקען דעם אויבערשטן, ביז מען קומט צו דער הכרה אז אפילו על ישעוהיך דארף אויך זיין דער להודות ולהלל לשמך הגדול.

בשעה מען זעט א נס גלוי שלמעלה מהטבע, דערקענען דאך אלע אז דאס קומט פון אויבערשטן. דערנאך דארף מען פועלן ביי זיך, אז אפילו בשעה עס פאסירט א פלא, וואס מען קען דאס מבאר זיין אין טבע, הרוצה לטעות יבוא ויטעה, דארף מען אויך מהלל זיין אויף דעם צום אויבערשטן. דערנאך דארף מען קומען ליד הכרה, אז אפילו בשעה ס'איז נאר א ישועה, ניט קייין נס גלוי און אפילו ניט קייין נס המלובש בטבע נאר טבע עצמה, איז אויך טבע אליין למעלה מהטבע, און אפילו אויף א ישועה דארף מען אויך דאנקען דעם אויבערשטן וכמ"ש לה' הישועה.

ווארנס נוסף על כללות הענין סטבע עצמה היא למעלה מהטבע, איז בפרט בנוגע צו א אידן, איז זיין השפעה, אפילו השפעה שבטבע, איז עס למעלה מהטבע. וכדאיחא בירושלמי שמאמין בחי העולמים וזורע, דער זעלבע ענין וואס ביי א גוי להבדיל וואקסט מצד הטבע, בשעה ער איז חנרש וזנרע איז צומת עפ"י טבע, איז ביי א אידן אבער איז די איינציקע זאך פארוואס עס וואקסט ביי אים (וואס צוליב דעם גייט ער זורע זיין) איז נאר מצד דעם וואס ער איז מאמין בחי העולמים וכמבואר בארוכה בקונט' ומעין, אז די השפעה החיות צו אידן מוז קומען דוקא פון אלקות שלמעלה מהטבע.

אוצר החכמה

יב. עפ"י המבואר בחסידות אז דוקא אין דעם מטה מטה ביותר שטייט דער גבוה גבוה ביותר, וואס דעריבער איז דער נס המלובש בטבע העבער פון נס גלוי, און טבע עצמה האט נאך א העכערן שורש, איז מובן אז דער סדר פון על נסיך ועל נפלאותיך ועל ישעוהיך, איז א סדר פון מלמטה למעלה: פריער איז די המשכת ההילול, אין נסיס גלויים, וואס דאס נעמט נאך בחי הגבלה. און דערנאך - די המשכת ההילול אין נפלאות און ישועות, וואס דאס נעמט עצמות.

1234567890

און דאס וועט זיין אויך דער אויפטו לעחיד. וכמבואר בדרושי חנוכה בענין רנ"י ושמחי בת ציון, אז ס'איז דאך דא בכלל די דריי מדריגות פון בחי אחותי און אמי,

- וואס די דריי מדריגות זינען בכללות דוגמת ג' השמות הנ"ל, אלקים ואד', און שדי, שג' שמות אלן הם שש ג' הנהגות הנ"ל: פון שם הוי' ווערט נמשך די הנהגה ניסית שלמעלה מהטבע; פון שם אלקים נאך ווערט נמשך הנהגת הטבע, און פון שם שדי ווערט נמשך די הנהגה פון נסיס המלובשים בטבע, וכידוע בענין מזוזה (וואס מזוזה האט דאך אויך א שזיכות מיט חנוכה) אשר שם שדי הוא ר"ח שומר דלתות אשהאל, וואס דאס איז דאך ניט קייין טבע ממש, נאר נס המלובש בטבע, און ווי רבי האט געזאגט אז אזוי ווען מען גיט א מחנה דארף דאך די מחנה האבן א שמירה, משא"כ מזוזה איז א מחנה וואס זי אליין איז שומר, איז דאך דאס א ענין שלמע מהטבע, נאר מלובש בטבע, בחינת פלא -

איז לעחיד וועט נתגלה ווערן די מעלה פון בת, רנ"י ושמחי בת ציון, נקבה חשוב גבר. אז דוקא בחינת בת וואס דאס איז די נידעריקסטע דרגא (דוגמת בחי' שם אלקים ושם אד') וועט זיין העכער פון בחינת אחותי און אמי.

(חסר קצח ההמשך) שזהו כללות ענין מעלת הנסיס שבזמן הגלות, שאין בעל הנס מכיר בנסו, ועז"נ לעושה נפלאות גדולות לבדו, אז נאר ער אליין, "לברו"

„לבדו“; ווייס פון זיי, און ווי תסידות טייטשט אז בחינת לבדו (פון
וואו עס קומען די נטיס שבטבע) איז בחינת עד שלא נבה"ע הי' הוא ושמו
בלבד, נאר איצטער איז עס בהעלס, און לעתיד וועט עס קומען בגילוי;
וכמ"ש ונשגב הוי' לבדו ביום ההוא.